



DÜNE | 500 X 140 CM | 900515

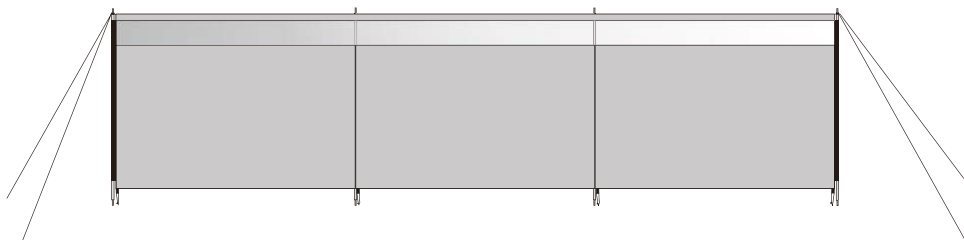
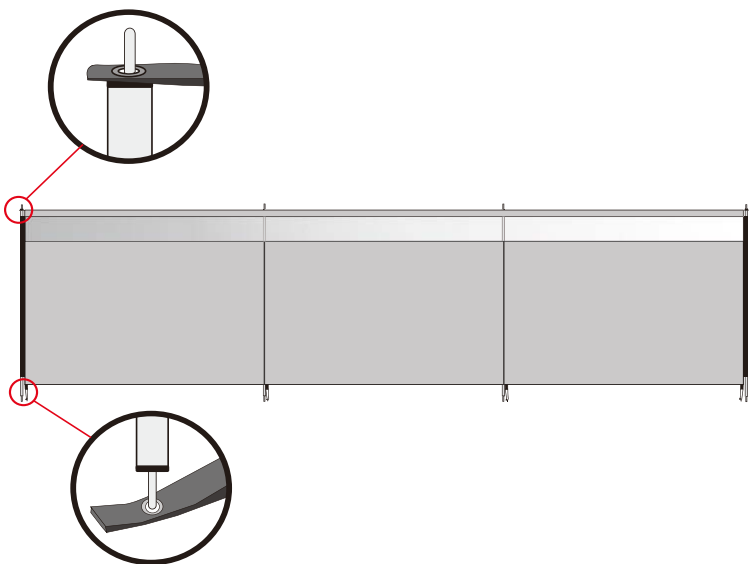
WINDSCHUTZ | WINDBREAK



DE: LIEFERUMFANG: 1 Windschutz, 4 senkrechte Stahlaufstellstangen, Abspannmateriail.

EN: ASSEMBLY PARTS LIST: 1 windbreak, 4 vertical steel erection rods, guy ropes, pegs.

WINDSCHUTZ AUFBAUEN / SET UP THE WINDBREAK



DE: Aufbauanleitung

1. Legen Sie den Windschutz auf dem Boden aus. Achten Sie dabei auf spitze Gegenstände um den Windschutz nicht zu beschädigen.
2. Stecken Sie nun die Gestängeteile zusammen und führen Sie diese in die Hohlsäume am Windschutz ein.
Tipp: lassen Sie den Windschutz dabei flach am Boden liegen.
3. Um den weiteren Aufbau zu vereinfachen, befestigen Sie am linken und rechten Gestängedorn je zwei Abspannleinen. Stellen Sie nun die erste Stange zusammen mit dem Windschutz auf und spannen Sie dazu die beiden Abspannleinen ab.
4. Als nächstes spannen Sie die andere Seite mit den Spannleinen ab, sodass der Windschutz steht.
Tipp: Spannen Sie den Windschutz nach, um die optimale Stabilität zu erhalten.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem erworbenen Produkt.

EN: Assembly instructions

1. Layout the windbreak on the floor. Be careful not to use sharp objects to avoid damaging the windscreen.
2. Now put the frame parts together and insert them into the hollow seams on the wind screen.
Tip: leave the windbreak lying flat on the floor.
3. To make further assembly easier, attach two guy ropes to each of the left and right-hand poles. Now set up the first pole together with the windscreen and tension the two guy ropes.
4. Next, tension the other side with the tensioning lines so that the wind screen is standing.
Tip: Tighten the windbreak to achieve optimum stability.

We wish you much pleasure with your purchased product.

DE Bitte lesen Sie die Hinweise vor Aufbau & Benutzung des Windschutzes sorgfältig durch!

Sicherheitsmaßnahmen:

Benutzen Sie keine Heiz-, Koch- oder Beleuchtungsgeräte in der Nähe des Windschutzes.

Tipps / Anweisungen für Auf- & Abbau:

Wählen Sie eine ebene Fläche und befreien Sie den Untergrund des Stellplatzes von Steinen, Zweigen und spitzen Gegenständen. Befolgen Sie die Aufbauanleitung.

Reinigung, Pflege & Aufbewahrung:

Der Windschutz muss beim Abbauen und Zusammenpacken vollkommen trocken sein, da sonst Schäden durch Feuchtigkeit auftreten können. Der Windschutz darf nur mit speziellen Produkten gereinigt werden. Waschen Sie den Windschutz niemals in einer Waschmaschine und lassen Sie ihn niemals chemisch reinigen.

Bewahren Sie den Windschutz an einem trockenen Ort auf. Insektizide dürfen niemals auf den Windschutz gesprüht werden, um die Eigenschaften des Materials nicht zu beeinträchtigen bzw. zu zerstören.

Hinweise:

Es handelt sich um ein Freizeitprodukt und wurde nicht für den Dauer- bzw. kommerziellen Einsatz entwickelt. Bei Sturm empfehlen wir den Abbau des Windschutzes, um Beschädigungen zu vermeiden. Bei starkem Wind tauschen Sie die mitgelieferten Zeltheringe gegen spezielle Sturmheringe aus. Ziehen Sie die Heringe nicht an den Abspannseilen aus dem Boden, sondern benutzen Sie einen Heringsentferner. Spannen Sie die Abspannseile niemals bis zum Maximum, da der Windschutz sonst keinerlei Spiel mehr hat, um sich dem Wind und Wetter anzupassen. UV-Strahlen können das Material beschädigen, wenn der Windschutz über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Dadurch können sich Farbe und Materialstabilität verändern. Verwitterung durch zu starke UV-Belastung ist kein Garantiefall.

Garantiebedingungen

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, 63329 Egelsbach (nachfolgend „Reimo“ oder „Wir“) räumt Ihnen zusätzlich zu den gesetzlichen Mängelrechten auf die unter der Reimo-Eigenmarke „REIMO TENT“ vertriebenen Produkte eine Garantie von 3 Jahren ein.

Die Frist für die Berechnung der Garantiedauer beginnt jeweils mit Rechnungsdatum. Der räumliche Geltungsbereich unserer Garantie erstreckt sich auf das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland.

Sollten während des Garantiezeitraums Material- oder Fertigungsfehler an dem von Ihnen erworbenen Produkt auftreten, so gewähren wir Ihnen im Rahmen dieser Garantie eine der folgenden Leistungen nach unserer Wahl:

- Kostenfreie Reparatur der Ware oder
- Kostenfreier Austausch der Ware gegen einen gleichwertigen Artikel

Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen in das Eigentum von Reimo über. Die neuen Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

Reparaturleistungen oder der Austausch im Rahmen der Garantie berechtigen nicht zu einer Verlängerung oder einem Neubeginn des Garantiezeitraums.

Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an ihren Händler, von welchem Sie den betreffenden Artikel erworben haben, oder direkt an Reimo als Garantiegeber:

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, 63329 Egelsbach, Telefon: 06150 8662-310

Die Garantie gilt nicht, wenn andere Mängel als Material- oder Fertigungsfehler festgestellt werden. Garantieansprüche sind ausgeschlossen bei Schäden an der Ware durch:

- Regulären Verschleiß
- Unsachgemäße und nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts
- Unsachgemäßen Betrieb, Installation, Montage, Inbetriebnahme oder Bedienung entgegen der jeweiligen Gebrauchs- und/oder Einbauanweisung, insbesondere bei Missachtung von Wartungs-, Pflege und Warnhinweisen
- Nichtbeachtung etwaiger Sicherheitsvorkehrungen
- Gewaltanwendung (z.B. Schläge)
- Eigenreparaturen
- Verwendung von Nicht-Originalteilen des Herstellers oder vom Hersteller nicht freigegebenen Teilen
- Umwelteinflüsse (Hitze, Feuchtigkeit etc.)
- Umstände, die nicht vom Hersteller zu verantworten sind (z.B. Naturkatastrophen, Unfälle)
- Unsachgemäßen Transport

Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantie ist, dass Sie uns die Prüfung des Garantiefalls ermöglichen (z.B. durch Einschicken der Ware). Es ist darauf zu achten, dass Beschädigungen der Ware auf dem Transportweg durch eine sichere Verpackung vermieden werden.

Zur Inanspruchnahme der Garantieleistung ist eine Rechnungskopie der Warensendung beizufügen. Dies dient dazu, dass wir das Vorliegen der Garantievoraussetzungen prüfen können. Ohne Rechnungskopie können wir eine Garantieleistung ablehnen.

Bei berechtigter Inanspruchnahme einer Garantieleistung entstehen Ihnen keine Versandkosten, d.h. wir erstatten Ihnen etwaige Versandkosten für das Einschicken der Ware. (Beinhaltet nur den Versand innerhalb der Bundesrepublik Deutschland).

Bitte beachten Sie: Durch diese Händlergarantie von Reimo werden Ihre gesetzlichen Rechte bei Mängeln (Gewährleistungsrechte) gegen Reimo / einen Händler nicht eingeschränkt und können von Ihnen unentgeltlich in Anspruch genommen werden.

Von diesem Garantieverprechen bleiben etwaige bestehende Gewährleistungsrechte Reimo gegenüber unberührt. Diese Herstellergarantie erweitert Ihre Rechtsstellung daher vielmehr.

Für den Fall, dass die Kaufsache mangelhaft ist, können Sie in jedem Fall gegenüber Reimo ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte geltend machen und zwar unabhängig davon, ob ein Garantiefall vorliegt oder die Garantie in Anspruch genommen wird.

EN Please read the instructions carefully before setting up & using the windbreak!!!

Safety measures:

Do not use heating, cooking or lighting appliances near the windbreak.

Tips / instructions for assembly & disassembly:

Choose a level surface and clear the ground of stones, twigs and sharp objects. Follow the assembly instructions.

Cleaning, care & storage:

The windbreak must be completely dry when dismantling and packing up, otherwise damage may occur due to moisture. The windbreak may only be cleaned with special products. Never wash the windbreak in a washing machine or have it dry cleaned.

Store the windbreak in a dry place. Insecticides must never be sprayed on the windbreak so as not to impair or destroy the properties of the material.

Notes:

This is a leisure product and has not been developed for permanent or commercial use. In the event of a storm, we recommend dismantling the windbreak to avoid damage. In strong winds, replace the tent pegs supplied with the tent with special storm pegs. Do not pull the pegs out of the ground by the guy ropes, but use a peg remover.

Never tension the guy ropes to the maximum, otherwise the windbreak will have no play to adapt to the wind and weather. UV rays can damage the material if the windbreak is exposed to direct sunlight for a long period of time. This can change the colour and material stability. Weathering due to excessive UV exposure is not a guarantee case.

Warranty Conditions:

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach

(hereinafter referred to as “Reimo” or “we”), provides a three-year warranty on the products sold under its own “REIMO TENT” brand in addition to the statutory rights related to defects.

The warranty period will start to run on the relevant invoice date. The geographical scope of our warranty extends to the territory of the Federal Republic of Germany.

If any material defects or manufacturing defects are found in your purchased products during the warranty period, we will provide you with one of the following services at our discretion as part of the warranty:

- We will repair the goods free of charge; or
- We will exchange the goods for an equivalent product free of charge.

Reimo will acquire ownership of any original parts that are replaced within the scope of the above warranty services.

You will acquire ownership of the new parts or replacement parts.

Any repairs or replacements provided under the warranty will not entitle you to extend or restart the relevant warranty period. If you wish to make a warranty claim, please contact the dealer from whom you purchased the product in question or Reimo directly as the warrantor:

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Tel.: +49 6150 8662-310

The warranty will not apply if any defects other than material defects or manufacturing defects are found.

Furthermore, warranty claims will be rejected if any damage is caused by:

- normal wear and tear;
- improper and non-intended use of the product;
- improper operation, installation, assembly, commissioning or operation contrary to the relevant instructions for use and/or installation, especially if instructions for maintenance and care or warnings are not observed;
- failure to observe any safety precautions;
- use of force (e.g. beating);
- self-repairs;
- use of any non-original parts or any parts not approved by the manufacturer;
- environmental factors (e.g. heat, humidity);
- circumstances for which the manufacturer is not responsible (e.g. natural disasters, accidents); or
- improper transportation.

In order to make a warranty claim, you must allow us to examine the case in question (e.g. by sending us the goods).

Please use secure packaging to ensure that the goods are not damaged during transport.

In order to make a warranty claim, you must enclose a copy of the invoice with the shipment of the goods. This will enable us to check whether the warranty conditions are met. If you do not enclose a copy of the invoice, we may refuse to provide services under the warranty. If your warranty claim is legitimate, you will not incur any shipping costs (i.e. we will reimburse you for any shipping costs incurred to send us the goods. Includes shipping within the Federal Republic of Germany only).

Please note:

This manufacturer’s warranty provided by Reimo will not restrict any statutory warranty rights that you may be able to assert against Reimo / a dealer in the event of defects; you may exercise the relevant rights free of charge.

This manufacturer’s warranty shall have no bearing on any statutory warranty rights that you may hold against Reimo. On the contrary, this manufacturer’s warranty serves to consolidate your legal position.

If any of your purchased items are defective, you may always assert your statutory warranty rights against Reimo, regardless of whether the defects are covered by the warranty or whether a claim is asserted under the warranty.